



Rapallo, 20/09/2016

Circ. n 26/16

MM.

Conseillers Internationaux

Présidents de District

Gouverneurs de Zone

Présidents de Panathlon club

Chers amis,

En tant que responsable de la "*Commission pour l'expansion* du Panathlon International", avant d'entreprendre toute démarche, je désire m'adresser à tous les cadres, les présidents et les membres du Panathlon International pour les inviter à soumettre leurs propositions et/ou hypothèses de travail concrètes.

L'analyse de la situation è désormais bien connue; il ne nous faut maintenant que des idées que j'aimerais recevoir au plus tard le 20 octobre 2016.

Toute proposition et description devra être résumée en une page et parvenir au Secrétariat Général *au plus tard* le **20/10/2016**.

Quelques mots, maintenant, sur la **méthode**.

Je suis convaincu que, faisant abstraction des différentes réalités nationales dont s'occupent nos Districts, il est nécessaire (voire urgent) de soumettre des propositions réalisables pour l'expansion dans les différents Districts, tout particulièrement en Europe et dans les autres Continents.

Comment éviter de disperser les Clubs existants et comment en créer des nouveaux et dans quels Pays et/ou Zones?

Les idées d'abord, puis les moyens financiers.

À mon avis, il nous faut une mobilisation générale, nous sentir tous engagés "pour le développement", sans penser au rôle que chacun de nous a ou pourrait avoir au sein du Panathlon International.

Commission pour l'expansion

En tenant dûment compte des Districts et/ou des Pays, la Commission va certainement inclure un représentant de chaque Pays où il existe au moins un Club.

Outre ces membres, toujours en accord avec le Président et le Conseil International, j'aimerais faire appel aux membres qui signaleront leur intention de coopérer.

Il suffit de me demander de coopérer, en me présentant des propositions.



Le Conseil International va bien sûr nommer la Commission, mais c'est en suivant cet esprit de coopération que je vais impliquer tous ceux qui voudront coopérer, en faisant appel également à l'expérience de ceux qui m'ont précédé dans cette fonction.

Cette lettre sera envoyée à tous les membres du Conseil International, ainsi qu'aux Présidents des Districts, aux Gouverneurs (là où ils existent) et à tous les Clubs qui, par l'intermédiaire de leurs organismes supérieurs, feront parvenir leurs propositions.

En ce qui concerne la désignation des Membres de la Commission Expansion, j'invite chaque Président de District à me signaler une candidature.

Toutes ces indications devront parvenir au plus tard le **20 octobre 2016**.

En vous remerciant pour votre coopération, je vous prie d'agréer mes meilleures salutations.

Oronzo Amato
Conseiller International



Rapallo, 20/09/2016
Circ. n 26/16

Gent. Sigg.ri

Consiglieri Internazionali
Presidenti di Distretto
Governatori di Area
Presidenti di Panathlon Club

Loro Sedi

Cari amici,

quale responsabile della “*Commissione espansione*, del Panathlon International”, prima di formalizzare una relazione, desidero coinvolgere tutti i dirigenti, presidenti e soci del Panathlon International attraverso proposte e/o ipotesi di lavoro concrete, che gli stessi possono suggerire.

L’analisi è ben nota, sono necessarie solo idee che gradirei ricevere entro il 20 ottobre 2016.

Eventuali proposte ed illustrazioni, dovranno essere contenute in una pagina e pervenire alla Segreteria Generale, *entro il 20/10/2016*.

Sul piano del **metodo**.

Sono convinto che, a prescindere dalle varie realtà nazionali, per le quali vi sono i Distretti, è necessario (se non urgente) fare proposte che possano essere realizzate per l’espansione nei vari distretti, ma soprattutto in Europa e negli altri Continenti.

Come evitare di disperdere i Club esistenti e crearne nuovi ed in quali Stati e/o Aree.

Prima le idee, poi i mezzi finanziari.

Ritengo opportuno una mobilitazione generale, sentirci tutti impegnati “per lo sviluppo”, senza pensare al ruolo che ognuno di noi ha o potrebbe avere nel Panathlon International.

Commissione Espansione.

Nel rispetto di tutti i Distretti e/o Stati, certamente farà parte della commissione un rappresentante di ogni Stato dove esiste almeno un Club.

A parte detti Componenti, sempre d’intesa con il Presidente ed il Consiglio Internazionale, intenderei avvalermi di soci che si rendano disponibili a collaborare.

È sufficiente chiedermi di collaborare, presentandomi proposte.

Certamente, alla fine, sarà nominata la Commissione da parte del Consiglio Internazionale, ma con spirito di collaborazione, interesserò quanti vorranno collaborare, contando anche sull’esperienza di



coloro che mi hanno preceduto nel medesimo incarico.

La presente verrà rimessa oltre a tutti i componenti il Consiglio Internazionale, anche ai Presidenti dei Distretti, ai Governatori (ove esistenti) ed a tutti i Club, i quali, attraverso il coordinamento dei loro organismi superiori, faranno pervenire le loro proposte.

Per quanto riguarda le proposte di Componente la Commissione Espansione, i Presidenti dei Distretti, sono invitati ad indicarmi un loro rappresentante.

Tutte le indicazioni, dovranno pervenire, entro il **20 ottobre 2016**.

Grato per quanti vorranno collaborarmi, Vi saluto cordialmente.

Oronzo Amato
Consigliere Internazionale



Rapallo, 20/09/2016
Circ. n 26/16

To
International Board Members
District Presidents
Area Governors
Panathlon club Presidents

Dear Friends,

as responsible for the "Expansion Commission of Panathlon International", before formalizing a relation, I would like to involve all managers, presidents and members of Panathlon International with real proposals and/or hypothesis of work they can suggest.

The analysis is well known, I just need some ideas that I wish to receive no later than 20th October 2016.

Proposals and illustrations must be contained in one page and sent to the General Secretariat by **20th October 2016.**

In terms of method.

I am convinced that, regardless of the various national realities managed by districts, you should (if not urgent) make proposals to be carried out to expand Districts, especially in Europe and other Continents. How to avoid the dispersion of the existing clubs and how to create new clubs and in which States and/or Areas.

Before the ideas and after the financial resources.

I believe in a general mobilization, all committed to the "development", without thinking about our role inside Panathlon International.

Expansion Commission.

One representative of each State where there is at least one Club will be part of the Commission in respect of all Districts and/or States.

Apart from these Members and always in agreement with the President and the International Board, I



wish to have the support of some members who are available to collaborate.

Simply ask me to collaborate presenting proposals.

The Commission will certainly be nominated by the International Board, but in a spirit of cooperation, I will gather those who wish to collaborate, counting on the experience of those who have preceded me in the same assignment.

This present letter will be sent to all International Board members, District Presidents, Governors (where they exist) and all clubs which will send their proposals through the coordination of their higher bodies.

Regarding the proposals as Member of the Expansion Commission, all District Presidents are invited to indicate a representative.

All indications, must be received by October 20th 2016.

Thank you again for your cooperation and best regards.

Oronzo Amato
International Board Members



Rapallo, 20/09/2016
Circ. n 26/16

Sres.
Consejeros Internacionales
Presidentes de Distrito
Gobernadores de Zona
Presidentes de Panathlon Club

Estimados amigos,

En calidad de responsable de la "*Comisión expansión*" de Panathlon Internacional, antes de formalizar una relación, me gustaría involucrar a todos los dirigentes, presidentes y miembros de Panathlon Internacional en propuestas e hipótesis de trabajo concretas, que ellos mismos pueden sugerir.

El análisis es bien conocido, me gustaría recibir algunas ideas antes del 20 de Octubre de 2016.

Las Propuestas y las ilustraciones deberán ser contenidas en una sola página y enviadas a la Secretaría General a más tardar el 20 de octubre de 2016.

Desde un punto de vista de método.

Estoy convencido que, a pesar de las distintas situaciones nacionales para las cuales hay los Distritos, sería necesario (si no urgente) hacer propuestas para mejorar la expansión que podría llevarse a cabo en los distritos y sobre todo en Europa y en otros Continentes.

Cómo evitar la dispersión de los clubes existentes y cómo crear nuevos clubes y en cual Estado o Zona.

Antes las ideas y luego los medios financieros.

Quisiera una movilización general, sentirnos comprometidos con el "desarrollo" sin pensar sobre el papel que cada uno de nosotros tiene o podría tener en el seno de Panathlon internacional.

La Comisión Expansión.

Un representante de cada Estado, donde hay al menos un Panathlon Club, formará obviamente parte de la comisión respetando a todos los Distritos y/o Estados.

Aparte de estos miembros, y siempre de acuerdo con el Presidente y el Consejo Internacional, desearía disfrutar de los miembros que están disponibles para colaborar.

Simplemente me piden colaborar, presentando algunas propuestas.

Esta carta será enviada a todos los miembros del Consejo Internacional además de los Presidentes de Distrito, Gobernadores (cuando existan) y todos los clubes, que, a través de la coordinación de sus organismos



superiores, enviarán sus propuestas.

Con respecto a las propuestas a Miembro de la Comisión Expansión, los Presidentes de Distrito, están invitados a indicar a un representante.

Todas las indicaciones, deben ser enviadas a más tardar el **20 de octubre de 2016**.

Agradeciendo de antemano su atención, reciban un cordial saludo

Oronzo Amato
Consejero Internacional



Rapallo, 20/09/2016

Circ. n 26/16

An die
Mitglieder des Internationalen Rats
DistriktpräsidentInnen
ZonengouverneurInnen
PräsidentInnen der Panathlon Clubs

Liebe Freunde,

als Verantwortlicher für die "*Expansionskommission* von Panathlon International" möchte ich, bevor ich einen formellen Bericht verfasse, alle Leiter, Präsidenten und Mitglieder von Panathlon International durch Vorschläge und/oder konkrete Arbeitshypothesen einbinden, die sie unterbreiten wollen.

Die Analyse ist wohlbekannt, nur Ideen sind jetzt nötig, die ich gern bis zum 20. Oktober 2016 erhalten würde.

Eventuelle Vorschläge und Erläuterungen sollten eine Seite nicht überschreiten und sind dem Generalsekretariat *bis spätestens zum 20.10.2016* zuzustellen.

Über die **Methode**

Ich bin davon überzeugt, dass es - abgesehen von den verschiedenen nationalen Gegebenheiten, um welche sich die Distrikte kümmern - notwendig (wenn nicht sogar dringend) ist, Vorschläge vorzustellen, die für die Expansion in den verschiedenen Distrikten, aber vor allem in Europa und den anderen Kontinenten umgesetzt werden können.

Wie können wir verhindern, dass die existierenden Clubs sich verlieren und wie können neue gegründet werden, und in welchen Staaten und/oder Zonen?

Zuerst die Ideen, danach die finanziellen Mittel.

Ich meine, eine allgemeine Mobilisierung sei angebracht und wir müssen uns alle "für die Entwicklung" einsetzen, ohne an die Position zu denken, die jeder von uns bei Panathlon International hat oder haben könnte.

Expansionskommission

Aus Rücksicht auf alle Distrikte und/oder Staaten wird auf jeden Fall ein Vertreter jedes Staates, in dem mindestens ein Club existiert, in die Kommission aufgenommen.

Abgesehen von den genannten Vertretern und nach Absprache mit dem Präsidenten und dem Internationalen Rat beabsichtige ich, Mitglieder in Anspruch zu nehmen, die sich für eine Mitarbeit zur Verfügung stellen.

Es genügt, um die Mitarbeit anzuhalten und mir Vorschläge zu unterbreiten.

Sicherlich wird letztendlich der Internationale Rat die Kommission ernennen, aber im Geiste der



Zusammenarbeit werde ich das Interesse derer erregen, die mitarbeiten möchten, und mich auch der Erfahrung derer anvertrauen, die vor mir dieses Amt innehatten.

Dieses Schreiben geht an alle Mitglieder des Internationalen Rats, an die Präsidenten der Distrikte, an die Gouverneure (wo sie existieren) und an alle Clubs, die unter der Koordination ihrer vorgesetzten Organe ihre Vorschläge einreichen wollen.

Im Hinblick auf die Ernennung der Mitglieder der Expansionskommission werden die Distriktpäsidenten gebeten, mir ihren Vertreter anzugeben.

Alle Angaben sind bis zum **20. Oktober 2016** zuzustellen.

Ich danke allen, die mit mir zusammenarbeiten werden und verbleibe mit herzlichen Grüßen

Oronzo Amato
Mitglieder des Internationalen Rats